

Ульф Бланк

# Самая противная книга всех времён

Рассказано Ульфом Бланком

С иллюстрациями Кима Шмидта



Москва  
2025

# ВНИМАНИЕ!

Это не просто какая-то там книга.

Это самая отвратительная книга  
всех времён!

Чтобы открыть эту книгу, тебе  
придётся преодолеть отвращение,  
ведь её страницы запечатаны

не просто так.

Придётся смириться и с жирными  
пауками, и с дохлыми мухами,  
и с вонючими носками.

Желаю успеха в этом мерзком  
приключении!

И если ты считаешь, что готов  
открыть эти грязные, вонючие,  
склизкие страницы, то не забывай  
следующие правила:

Никогда не открывай следующую  
страницу раньше времени!

Чтобы разрезать страницы,  
используй рыбью кость, зубы  
или линейку.

Хотя нож для писем или  
перочинный ножик тоже подойдут.  
Только не порежься!

УДК 821.112.2-93  
ББК 84(4Гем)-44  
Б68

Ulf Blanck

Die 3??? Kids – Das ekligste Buch aller Zeiten

© 2019 Franckh-Kosmos Verlags-GmbH & Co. KG, Stuttgart,  
Germany

**Бланк, Ульф.**

Б68 **Самая противная книга всех времён / Бланк Ульф; [пер. с нем. К. С. Чесноковой].** — Москва: Эксмо, 2025. — 192 с. — (Три юных детектива).

ISBN 978–5–04–168248–4

Юстус, Питер и Боб находят таинственную книгу заклинаний, принадлежавшую древней ведьме. Едва они решаются сварить зелье вечной мудрости по найденному рецепту, как за ними начинается настоящая охота... Хватит ли у друзей решимости встретиться лицом к лицу со своими страхами, чтобы открыть секрет их необычной находки? Лишь одно можно сказать наверняка — раскрыть это неприятное дело по силам лишь настоящим смельчакам!

УДК 821.112.2-93  
ББК 84(4Гем)-44

ISBN 978-5-04-168248-4

© ООО «Издательство «Эксмо», издание на русском языке, 2025  
© Чеснокова К. С., перевод на русский язык, 2022

НУ ЧТО,  
ДОСТАТОЧНО  
ЛИ ТЫ ОТВАЖЕН,  
ЧТОБЫ ВСКРЫТЬ  
ТАЙНЫЕ СТРАНИЦЫ?  
ПОДУМАЙ ЕЩЁ РАЗ,  
ПРИЧЁМ  
ХОРОШЕНЕЧКО!

**ФУ, НЕУЖЕЛИ ТЫ И ПРАВДА  
ПЕРЕЛИСТНУЛ СТРАНИЦУ?**

**РАДУЙСЯ ТОМУ,  
ЧТО ИСТОРИЯ ЕЩЁ  
НЕ НАЧАЛАСЬ.**

**ЭТО САМОЕ ПОСЛЕДНЕЕ  
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

**ТЫ ПРАВДА ХОЧЕШЬ ОТКРЫТЬ  
СЛЕДУЮЩУЮ СТРАНИЦУ?**

**ДО ТЕБЯ НИКТО ЕЩЁ  
НЕ СМОГ ПРЕОДОЛЕТЬ СВОЁ  
ОТВРАЩЕНИЕ.**

Той ночью Юстуса Джонаса разбудило странное урчание в животе. На ужин он ел приготовленную дядей Титусом пиццу с салями, а она была одним из любимых блюд мальчика. Он потянулся к бутылке с водой, стоявшей на тумбочке у кровати. В горле у Юстуса совсем пересохло, и он одним глотком осушил небольшую бутылку. Затем взглянул в окно. Небо было ясным и сияло мириадами рассыпанных по нему звёзд, луна отбрасывала серебряные отсветы на подоконник. Внезапно взгляд Юстуса снова упал на бутылку.

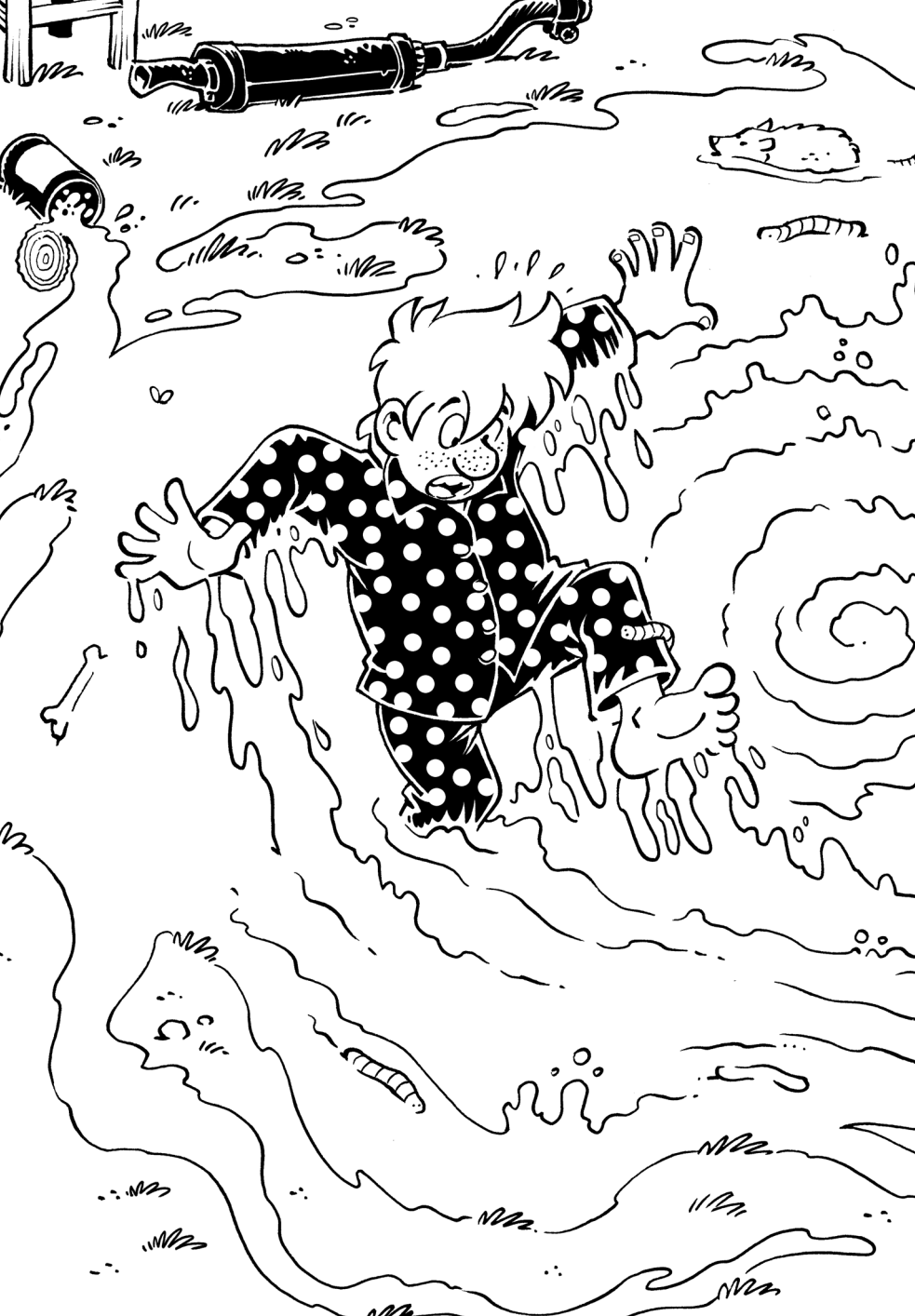
— Фу, какая гадость! — воскликнул мальчик и уронил её на пол. Юстус не мог поверить своим глазам: на дне бутылки он увидел жирного червяка, который, будто насмехаясь, смотрел прямо на него. Неужели всё это происходит на самом деле? И вдруг склизкая тварь заговорила.

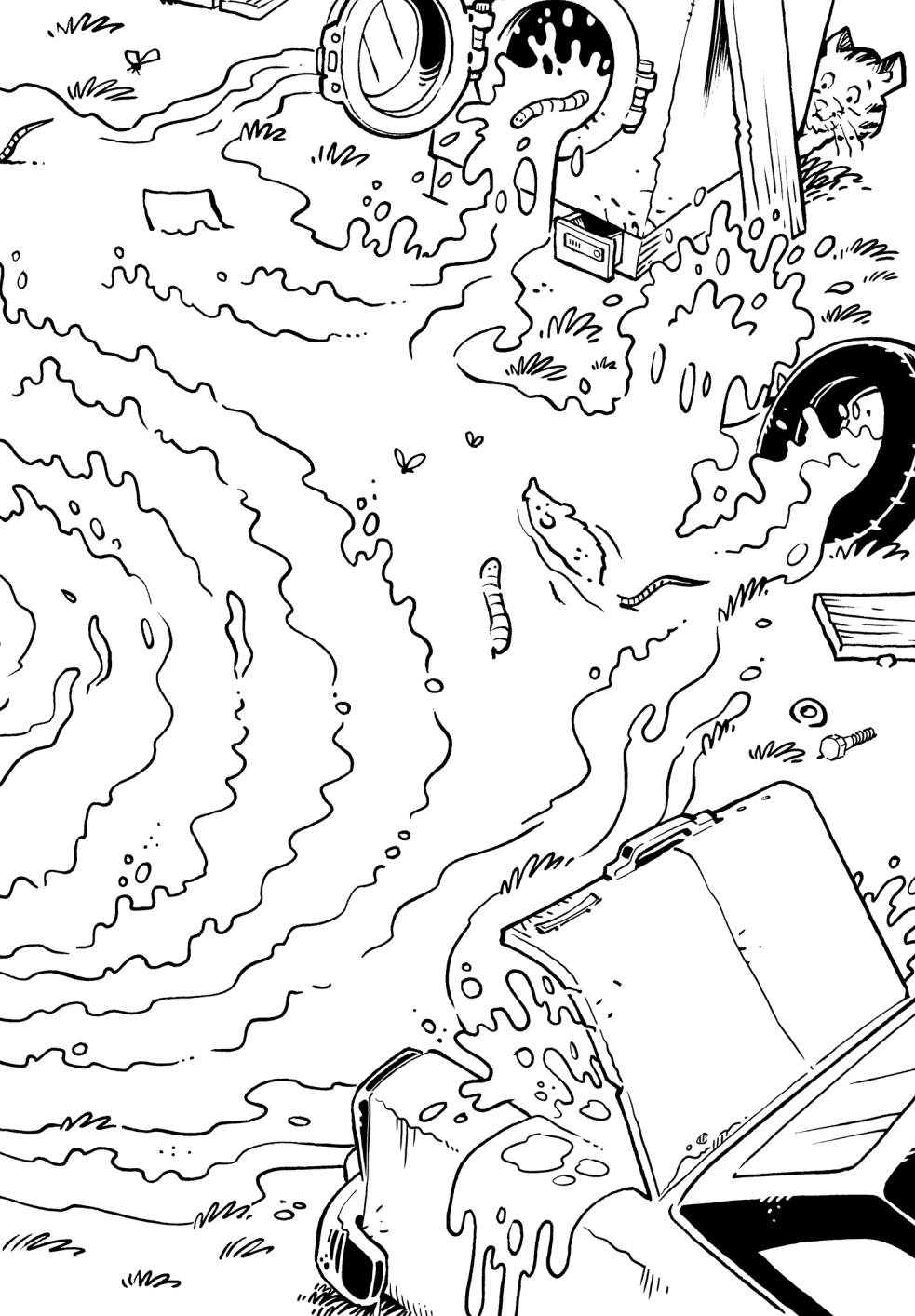
— Проснись! — прокряхтел червяк. — Это просто сон. К счастью, так оно и было. Юстус открыл глаза и уставился на бутылку. Та по-прежнему была полной, стояла на тумбочке, и никакого червяка в ней, разумеется, не оказалось. Мальчик с облегчением вздохнул:

— Кажется, если вечером съесть слишком много, и правда будешь плохо спать.

Однако заснуть снова он так и не смог, потому что внезапно со двора донеслось громкое шипение. Юстус подошёл к окну и с любопытством выглянул наружу. Может быть, лопнул садовый шланг? Мальчик решил выяснить, в чём дело, и выбрался на улицу по крыше сарая, в котором дядя Титус хранил свои любимые приобретения. Комната мальчика находилась на втором этаже, и он уже не раз спускался во двор подобным образом.

Непонятные звуки доносились из одной из проржавевших стиральных машин, стоявших поодаль. Теперь звуки скорее напоминали жутковатое бульканье. Что это могло быть? Подойдя поближе, Юстус внезапно обнаружил, что стоит босыми ногами в луже зелёной жижи. Постепенно её становилось всё больше и больше, и вот он уже по колено погрузился в вонючую слизь. В свете луны Юстус заметил, как во все стороны разбегаются крысы и расползаются червяки. Слизь начала засасывать его, будто водоворот.





Юстус хотел было закричать, но смог лишь тихо зашипеть. Слизь обволокла его липкими лапами и, наконец, затащила внутрь.

И тут мальчик услышал донесшийся до него откуда-то издалека голос:

— Юстус! Спускайся! Или ты все каникулы проспять решил?

Он в ужасе распахнул глаза.

— Питер! Боб! — завопил Юстус, вскочил с кровати и бросился к открытому окну. Внизу стояли его друзья и радостно махали руками. — Как же я рад, что вы меня разбудили. Мне приснился ужасный сон. А потом ещё один сон во сне. Это был двойной кошмар.

Боб удивлённо уставился на друга:

— Сон? Двойной кошмар? Ну, не важно, страшные сны лучше побыстрее забывать. Спускайся, мы идём купаться.

Юстус торопливо оделся и по деревянной лестнице сбежал вниз на веранду.

— Привет, Юст! — поприветствовал его Питер. — Водичка сегодня отличная! То что надо для купания.

Юстус вспомнил о водовороте из слизи.

– Давайте сначала вы. А я пока полежу на берегу и почитаю. Но сперва мне нужно хорошенечко позавтракать. Кажется, я когда-то припрятал в холодильнике кусок вишнёвого пирога тёти Матильды. Они с дядей Титусом сегодня уехали на аукцион.

Глаза Боба засияли:

– Вкуснотища! Это ж самый вкусный вишнёвый пирог на свете!

Трое голодных друзей бросились на кухню, и Юстус открыл огромный холодильник.

– Он должен быть где-то здесь. Я отложил большой кусок в пластиковый контейнер и сунул его поглубже. Правда, это было уже довольно давно. Я даже точно не помню, когда именно.

И мальчик принялся рыться среди упаковок сыра, огурцов, мармелада, полупустых банок с маслинами и стаканчиков с йогуртами. Наконец, в самом дальнем углу холодильника он нашёл то, что искал.

– Вот мой золотой запас. Надеюсь, он ещё не испортился.

То, что их надежды не оправдались, мальчики поняли, как только Юстус открыл контейнер.



